

# Sborník prací Přírodovědecké fakulty University Palackého v Olomouci. Matematika

---

František Krutský

Über eine algebraische Ausnutzung der messbaren Transformationen

*Sborník prací Přírodovědecké fakulty University Palackého v Olomouci. Matematika*, Vol. 13 (1973), No. 1,  
5--13

Persistent URL: <http://dml.cz/dmlcz/120018>

## Terms of use:

© Palacký University Olomouc, Faculty of Science, 1973

Institute of Mathematics of the Academy of Sciences of the Czech Republic provides access to digitized documents strictly for personal use. Each copy of any part of this document must contain these *Terms of use*.



This paper has been digitized, optimized for electronic delivery and stamped with digital signature within the project *DML-CZ: The Czech Digital Mathematics Library* <http://project.dml.cz>

*Katedra algebry a geometrie přírodovědecké fakulty University Palackého v Olomouci  
Vedoucí katedry: Doc. RNDr. Josef Šimek*

## ÜBER EINE ALGEBRAISCHE AUSNUTZUNG DER MESSBAREN TRANSFORMATIONEN

FRANTIŠEK KRUTSKÝ  
(Eingegangen am 5. September 1972)

In dieser Arbeit werden gewisse genügende Bedingungen abgeleitet, die ein Monoid  $\mathbf{E}$  in ein anderes Monoid  $\mathbf{M}^*$  isomorph einzubetten ermöglichen und zwar so, daß zu einer gewissen Untermenge von  $\mathbf{E}$  inverse Elemente in  $\mathbf{M}^*$  existieren.

Zu Beginn führen wir einige Definitionen und Bezeichnungen ein, die wir im weiteren stets benutzen werden.

**1.1. Definition:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid. Für  $a \in \mathbf{E}$  werden wir die Abbildung  $x \rightarrow ax$  von  $\mathbf{E}$  in sich als die linke Translation  $\gamma_a$  die dem Element  $a \in \mathbf{E}$  entspricht bezeichnen.

Für jedes  $x \in \mathbf{E}$  haben wir also  $\gamma_a(x) = ax$ .

**1.2. Definition:** Jedes Element aus  $\mathbf{E}$ , das mit allen Elementen vertauschbar ist, heißt Zentralelement von  $\mathbf{E}$ . Die Menge aller Zentralelemente heißt das Zentrum von  $\mathbf{E}$  und wird stets mit  $\mathbf{Z}$  bezeichnet.

**1.3. Bezeichnung:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid.  $\mathbf{L} \subseteq \mathbf{E}$  wird die Menge aller solcher Elemente in  $\mathbf{E}$  bezeichnen, deren linke Translationen injektiv sind.

**1.4. Definition:** Jedes nichtleere System  $\mathcal{F}$  der Untermengen von  $\mathbf{E} \neq \emptyset$  wird Filter über  $\mathbf{E}$  genannt, wenn es folgenden Bedingungen genügt:

1° Der Durchschnitt beliebiger zwei Elemente aus  $\mathcal{F}$  gehört wieder in  $\mathcal{F}$ .

2° Wenn  $\mathbf{F} \subseteq \mathbf{G} \subseteq \mathbf{E}$  für ein beliebiges  $\mathbf{F} \in \mathcal{F}$  gilt, so ist auch  $\mathbf{G} \in \mathcal{F}$ .

3° Die leere Menge  $\emptyset$  gehört nicht in  $\mathcal{F}$ .

### Kapitel II.

**2.1 Definition:**  $\mathbf{E}$  sei eine nichtleere Menge und  $\mathcal{F}$  ein Filter über  $\mathbf{E}$ . Das System  $\mathcal{F}' = \{\mathbf{E} - \mathbf{X}; \mathbf{X} \in \mathcal{F}\}$  wird ein Nullmengensystem genannt.

**2.2. Lemma:** Das Nullmengensystem  $\mathcal{F}'$  ist ein Antifilter in  $\mathbf{E}$ .

Beweis: Wenn  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}'$  ist, so gilt auch  $\mathbf{Y} \in \mathcal{F}'$  für jedes  $\mathbf{Y} \subset \mathbf{X}$ , denn aus  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}'$

folgt die Existenz eines  $\mathbf{M} \in \mathcal{F}$  so, daß  $\mathbf{X} = \mathbf{E} - \mathbf{M}$ . Ist  $\mathbf{Y} \subset \mathbf{X}$ , dann ist auch  $\mathbf{Y} = \mathbf{E} - \mathbf{N}$ , wo  $\mathbf{M} \subset \mathbf{N}$  und also  $\mathbf{N} \in \mathcal{F}$ ,  $\mathbf{Y} \in \mathcal{F}'$ .

Wenn  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}' \ni \mathbf{Y}$  ist, so existieren  $\mathbf{M} \in \mathcal{F}' \ni \mathbf{N}$  so, daß  $\mathbf{X} = \mathbf{E} - \mathbf{M}$ ,  $\mathbf{Y} = \mathbf{E} - \mathbf{N}$  und es gilt  $\mathbf{X} \cup \mathbf{Y} = (\mathbf{E} - \mathbf{M}) \cup (\mathbf{E} - \mathbf{N}) = \mathbf{E} - (\mathbf{M} \cap \mathbf{N})$ . Da aber  $\mathbf{M} \cap \mathbf{N} \in \mathcal{F}$  ist, so haben wir auch  $\mathbf{X} \cup \mathbf{Y} \in \mathcal{F}'$ .

**2.3 Lemma:** Für jedes  $\mathbf{A} \in \mathcal{F}$ ,  $\mathbf{N} \in \mathcal{F}'$  gilt  $\mathbf{A} \cup \mathbf{N} \in \mathcal{F}$ ,  $\mathbf{A} - \mathbf{N} \in \mathcal{F}$ .

Beweis: Es gilt  $\mathbf{A} \in \mathcal{F}$  und  $\mathbf{A} \subseteq \mathbf{A} \cup \mathbf{N}$ . Wir haben also  $\mathbf{A} \cup \mathbf{N} \in \mathcal{F}$ . Da  $\mathbf{N} \in \mathcal{F}'$  ist, existiert  $\mathbf{B} \in \mathcal{F}$  so, daß  $\mathbf{N} = \mathbf{B}'$ . Wir haben schließlich  $\mathbf{A} - \mathbf{N} = \mathbf{A} \cap \mathbf{N}' = \mathbf{A} \cap \mathbf{B} \in \mathcal{F}$ .

**2.4. Definition:** Wir betrachten zwei Abbildungen  $f: \mathbf{E} \rightarrow \mathbf{E}$  und  $g: \mathbf{E} \rightarrow \mathbf{E}$ . Wir setzen  $f \equiv g$  genau dann, wenn ein  $\mathbf{N} \in \mathcal{F}'$  existiert so, daß  $f(x) = g(x)$  für jedes  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{N}$ .

**2.5. Lemma:** Die eben definierte Relation  $\equiv$  stellt eine Äquivalenz auf der Menge aller Abbildungen  $\mathbf{E}$  in sich dar.

Beweis: Es ist unmittelbar klar, daß  $\equiv$  reflexiv und symmetrisch ist. Es gelte gleichzeitig  $f \equiv g$  und  $g \equiv h$ . Dann gibt es  $\mathbf{M} \in \mathcal{F}' \ni \mathbf{N}$  so, daß  $f(x) = g(x)$  für jedes  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{M}$  und  $g(x) = h(x)$  für jedes  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{M}$ . Daraus folgt  $f(x) = h(x)$  für jedes  $x \in (\mathbf{E} - \mathbf{M}) \cap (\mathbf{E} - \mathbf{N}) = \mathbf{E} - (\mathbf{M} \cup \mathbf{N})$ . Es ist aber  $\mathbf{M} \cup \mathbf{N} \in \mathcal{F}'$  und also  $f \equiv h$ ; die Relation  $\equiv$  ist danach transitiv.

**2.6. Definition:** Die Abbildung  $f: \mathbf{E} \rightarrow \mathbf{E}$  heißt  $\mathcal{F}$ -meßbar, wenn  $f^{-1}(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$  für jedes  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}$ .

**2.7. Lemma:** Es seien  $f: \mathbf{E} \rightarrow \mathbf{E}$  und  $g: \mathbf{E} \rightarrow \mathbf{E}$ . Wenn  $f$   $\mathcal{F}$ -meßbar ist und  $f \equiv g$  gilt, so ist auch  $g$   $\mathcal{F}$ -meßbar.

Beweis: Es gibt  $\mathbf{N} \in \mathcal{F}$  so, daß  $f(x) = g(x)$  für jedes  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{N}$  ist. Es sei weiter  $\mathbf{Y} \in \mathcal{F}$ . Aus der Relation  $f(x) \in \mathbf{Y}$  folgt dann entweder  $f(x) = g(x)$  und gleichzeitig  $g(x) \in \mathbf{Y}$ , oder  $f(x) \notin g(x)$ ; also  $f^{-1}(\mathbf{Y}) \subseteq g^{-1}(\mathbf{Y}) \cup \mathbf{N}$ . Hiervon haben wir  $f^{-1}(\mathbf{Y}) \cap \mathbf{N}' \subseteq (g^{-1}(\mathbf{Y}) \cap \mathbf{N}') \cup (\mathbf{N} \cap \mathbf{N}') \subseteq g^{-1}(\mathbf{Y})$ . Wegen  $f^{-1}(\mathbf{Y}) \in \mathcal{F}$ ,  $\mathbf{N}' \in \mathcal{F}$  haben wir  $f^{-1}(\mathbf{Y}) \cap \mathbf{N}' \in \mathcal{F}$  und da auch  $f^{-1}(\mathbf{Y}) \cap \mathbf{N}' \subseteq g^{-1}(\mathbf{Y})$  gilt, folgt schließlich  $g^{-1}(\mathbf{Y}) \in \mathcal{F}$ .

**2.8. Lemma:**  $f$  sei  $\mathcal{F}$ -meßbar,  $\mathbf{N} \in \mathcal{F}'$ . Dann gilt  $f^{-1}(\mathbf{N}) \in \mathcal{F}'$ .

Beweis: Wenn  $\mathbf{N} \in \mathcal{F}'$  gilt, so gibt es ein  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}$  so, daß  $\mathbf{N} = \mathbf{E} - \mathbf{X}$ . Des weiteren haben wir  $f^{-1}(\mathbf{N}) = f^{-1}(\mathbf{E} - \mathbf{X}) = f^{-1}(\mathbf{E}) - f^{-1}(\mathbf{X}) = \mathbf{E} - f^{-1}(\mathbf{X})$ . Da  $f^{-1}(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$  ist, so haben wir auch  $f^{-1}(\mathbf{N}) \in \mathcal{F}'$ .

**2.9. Lemma:**  $f$  und  $g$  seien  $\mathcal{F}$ -meßbare Abbildungen. Dann ist auch  $fg$   $\mathcal{F}$ -meßbar. Die identische Abbildung  $\text{id}_{\mathbf{E}}$  ist  $\mathcal{F}$ -meßbar.

Beweis: Wir betrachten ein  $\mathbf{Y} \in \mathcal{F}$ . Es gilt  $(fg)^{-1}(\mathbf{Y}) = f^{-1}(g^{-1}(\mathbf{Y}))$ . Dann haben wir  $g^{-1}(\mathbf{Y}) \in \mathcal{F}$ , da  $g$   $\mathcal{F}$ -meßbar ist und  $f^{-1}(g^{-1}(\mathbf{Y})) \in \mathcal{F}$  da  $f$  auch  $\mathcal{F}$ -meßbar ist. Die letzte Behauptung ist trivial.

**2.10. Lemma:**  $f, f', g, g'$  seien  $\mathcal{F}$ -meßbar. Es gelte  $f \equiv f', g \equiv g'$ . Dann gilt auch  $fg \equiv f'g'$ .

Beweis: Es gibt  $\mathbf{M} \in \mathcal{F}' \ni \mathbf{N}$  so, daß  $f(x) = f'(x)$  für alle  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{M}$  und  $g(x) = g'(x)$  für alle  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{N}$ .

Es sei  $(fg)(x) \neq (f'g')(x)$ . Für  $x \in \mathbf{E}$  tritt genau eine der Möglichkeiten auf:

1°  $x \in \mathbf{N}$  oder 2°  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{N}$ . Im Falle 2° haben wir  $g(x) = g'(x) = y$  und da wir  $(fg)(x) = (f'g')(x)$  vorausgesetzt haben, muß also  $f(y) \neq f'(y)$  gelten, d. h.  $y \in \mathbf{M}$ . Im Falle 2° erhalten wir also  $x \in g^{-1}(\mathbf{M})$ . Dabei ist  $g^{-1}(\mathbf{M}) \in \mathcal{F}'$  laut 2.8. Aus der Relation  $(fg)(x) \neq (f'g')(x)$  folgt also  $x \in \mathbf{N} \cup g^{-1}(\mathbf{M}) \in \mathcal{F}'$  laut 2.2. Wenn  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{N} \cup g^{-1}(\mathbf{M}) = (\mathbf{E} - \mathbf{N}) \cap (\mathbf{E} - g^{-1}(\mathbf{M}))$ , ist, muß  $g(x) = g'(x)$  und  $g(x) \in \mathbf{E} - \mathbf{M}$  sein und deshalb gilt auch  $f(g(x)) = f'(g'(x))$ . Es gilt also  $fg \equiv f'g'$ .

**2.11. Definition:** Die Menge aller  $\mathcal{F}$ -meßbaren Abbildungen  $\mathbf{E}$  in sich bezeichnen wir mit  $\mathcal{M}$ . Weiter setzen wir  $\mathbf{R} \equiv \cap (\mathcal{M} \times \mathcal{M})$ .

**2.12. Satz:** Die Relation  $\mathbf{R}$  ist eine Kongruenz auf  $\mathcal{M}$ .

Beweis: Die Behauptung folgt aus Lemmas 2.5, 2.7, 2.9 und 2.10

**2.13. Satz:** Die Faktorstruktur  $\mathcal{M}/\mathbf{R}$  ist ein Monoid.

Beweis: Folgt aus 2.9 und 2.12.

2.14. Vereinbarung: Im weiteren wird das Symbol  $\mathcal{S}$  ein Monoid bezeichnen, das aus Abbildungen der Menge  $\mathbf{E}$  in sich zusammengesetzt ist, deren jede zwei Abbildungen vertauschbar sind.

Bemerkung: Es ist klar, daß für  $\mathbf{E} \neq \emptyset$  wir auch  $f(\mathbf{E}) \neq \emptyset$ ,  $(fg)\mathbf{E} \neq \emptyset$  für jede zwei  $f, g \in \mathbf{E}^{\mathbf{E}}$  haben.

**2.15. Lemma:** Es sei  $\mathbf{E} \neq \emptyset$  und  $\mathcal{G} = \{f(\mathbf{E}); f \in \mathcal{S}\}$ . Das Ende in  $2^{\mathbf{E}}$ , generiert durch  $\mathcal{G}$ , bezeichnen wir mit  $\mathcal{F}$ . Dann ist  $\mathcal{F}$  ein Filter.

Beweis: Wir nehmen  $\mathbf{X} \in \mathcal{F} \ni \mathbf{Y}$ . Es gibt also  $f \in \mathcal{S} \ni g$  so, daß  $f(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{X}$ ,  $g(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{Y}$ . Daraus bekommen wir  $(fg)(\mathbf{E}) = (gf)(\mathbf{E}) \subseteq g(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{Y}$ . Gleichzeitig haben wir  $fg \in \mathcal{S}$  und deshalb  $(fg)(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{X} \cap \mathbf{Y}$ . Weiter also  $\mathbf{X} \cap \mathbf{Y} \in \mathcal{F}$ ,  $\mathbf{X} \cap \mathbf{Y} \neq \emptyset$ .

Weiter für jedes  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}$  gehört auch jedes  $\mathbf{Y} \supset \mathbf{X}$  zu  $\mathcal{F}$ . Es ist klar, daß  $\emptyset \notin \mathcal{F}$ .

**2.16. Lemma:** Es sei  $\mathbf{E} \neq \emptyset$ ,  $\mathcal{G} = \{f(\mathbf{E}); f \in \mathcal{S}\}$  und  $\mathcal{F}$  das Filter in  $2^{\mathbf{E}}$ , generiert durch  $\mathcal{G}$ . Jede Abbildung  $f \in \mathcal{S}$  ist dann  $\mathcal{F}$ -meßbar.

Beweis: Wir nehmen  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}$ ,  $f \in \mathcal{S}$ . Es gibt dann ein  $g \in \mathcal{S}$  so, daß  $g(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{X}$ . Wir haben dann  $f(g(\mathbf{E})) = (fg)(\mathbf{E}) = (gf)(\mathbf{E}) = g(f(\mathbf{E})) \subseteq g(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{X}$  und also  $g(\mathbf{E}) \subseteq f^{-1}(f(g(\mathbf{E}))) \subseteq f^{-1}(\mathbf{X})$ . Da  $g \in \mathcal{S}$  ist, muß auch  $f^{-1}(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$  sein.

**2.17. Lemma:**  $\mathbf{E}$  sei eine nichtleere Menge,  $\mathcal{G} = \{f(\mathbf{E}); f \in \mathcal{S}\}$  und  $\mathcal{F}$  das Filter in  $2^{\mathbf{E}}$ , generiert durch  $\mathcal{G}$ . Es sei weiter  $f \in \mathcal{S}$ ,  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}$ . Dann gilt  $f(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$ .

Beweis: Es gibt  $g \in \mathcal{S}$  so, daß  $g(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{X}$ . Daraus folgt  $(fg)(\mathbf{E}) = f(g(\mathbf{E})) \subseteq f(\mathbf{X})$ . Da  $fg \in \mathcal{S}$  ist, haben wir  $(fg)(\mathbf{E}) \in \mathcal{G}$  und  $f(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$ .

**2.18. Lemma:** Es sei  $\mathbf{E} \neq \emptyset$ ,  $\mathcal{G} = \{f(\mathbf{E}); f \in \mathcal{S}\}$  und  $\mathcal{F}$  das Filter in  $2^{\mathbf{E}}$ , generiert durch  $\mathcal{G}$ .  $f \in \mathcal{S}$  sei injektiv. Wir definieren die Abbildung  $f_1$  durch

$$f_1(x) = \begin{cases} f^{-1}(x) & \text{für } x \in f(\mathbf{E}) \\ x & \text{für } x \in \mathbf{E} - f(\mathbf{E}). \end{cases}$$

$f_1$  ist dann  $\mathcal{F}$ -meßbar.

Beweis: Es sei  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}$ ,  $x \in f(\mathbf{X})$ . Dann existiert ein  $y \in \mathbf{X}$  so, daß  $f(y) = x$  ist und also  $y = f^{-1}(x) = f_1(x)$ . Aus  $x \in f(\mathbf{X})$  folgt dann  $f_1(x) \in \mathbf{X}$ , d. h.  $x \in f_1^{-1}(\mathbf{X})$ . Wir haben also  $f(\mathbf{X}) \subseteq f_1^{-1}(\mathbf{X})$ . Dabei ist laut 2.17  $f(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$ . Da  $\mathcal{F}$  ein Filter ist, gilt  $f_1^{-1}(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$ .

**2.19. Lemma:** Es sei  $\mathbf{E} \neq \emptyset$ ,  $\mathcal{G} = \{f(\mathbf{E}); f \in \mathcal{S}\}$  und  $\mathcal{F}$  das Filter in  $2^{\mathbf{E}}$ , generiert durch  $\mathcal{G}$ .  $f \in \mathcal{S}$  sei injektiv. Für die Abbildung  $f_1$  aus Lemma 2.17 gilt  $ff_1 \equiv \text{id}_{\mathbf{E}}$ ,  $f_1f \equiv \text{id}_{\mathbf{E}}$ .

Beweis: Es sei  $x \in \mathbf{E}$ . Wenn  $x \in f(\mathbf{E})$  gilt, muß auch  $f_1(x) = f^{-1}(x)$  sein und also  $(ff_1)(x) = f(f^{-1}(x)) = x$ . Da  $f \in \mathcal{S}$  ist, ist laut 2.17  $f(\mathbf{E}) \in \mathcal{F}$  und daraus  $\mathbf{N} = \mathbf{E} - f(\mathbf{E}) \in \mathcal{F}'$ ,  $(ff_1)(x) = \text{id}_{\mathbf{E}}(x)$  für jedes  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{N} = f(\mathbf{E})$ . Wir erhalten so  $ff_1 \equiv \text{id}_{\mathbf{E}}$ . Wenn  $x \in \mathbf{E}$  ist, ist  $f(x) \in f(\mathbf{E})$  und also auch  $f_1(f(x)) = f^{-1}(f(x)) = x$ , hiervon schließlich  $f_1f \equiv \text{id}_{\mathbf{E}}$ .

**2.20. Bezeichnung:** Es sei  $f$  eine beliebige  $\mathcal{F}$ -meßbare Abbildung  $\mathbf{E} \rightarrow \mathbf{E}$ . Mit  $[f]$  wird diejenige Klasse aus  $\mathcal{M}/\mathcal{R}$  bezeichnet, die  $f$  enthält.

**2.21. Satz:** Es sei  $\mathbf{E} \neq \emptyset$ ,  $\mathcal{G} = \{f(\mathbf{E}); f \in \mathcal{S}\}$  und  $\mathcal{F}$  sei ein Filter, welches das Ende in  $2^{\mathbf{E}}$  darstellt und durch  $\mathcal{G}$  generiert wird. Die Abbildung  $f \in \mathcal{S}$  sei injektiv. Für die Abbildung  $f_1$  aus den vorhergehenden Lemmas gilt  $[f] \cdot [f_1] = [\text{id}_{\mathbf{E}}] = [f_1] \cdot [f]$  – d. h.  $[f_1]$  ist zu  $[f]$  invers.

Beweis: Alles folgt aus 2.12, 2.16, 2.17, 2.18, 2.19.

### Kapitel III.

In diesem Kapitel werden wir die allgemeinen Behauptungen (namentlich den Satz 2.21) aus zweitem Kapitel auf einem Spezialfall anwenden, wo  $\mathbf{E}$  ein Monoid darstellt und die betrachteten Abbildungen linke Translation aus  $\mathbf{E}$  in  $\mathbf{E}$  sind, die – wie bereits gesagt – mit  $\gamma_a, \gamma_b, \dots$  bezeichnet werden.

**3.1. Lemma:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid. Dann

1° für  $a \in \mathbf{E} \ni b$  gilt  $\gamma_a \gamma_b = \gamma_{ab}$ ,

2°  $\gamma_e = \text{id}_{\mathbf{E}}$  (wo  $e$  das Einheitsselement aus  $\mathbf{E}$  bedeutet).

Beweis: 1° Für jede  $a \in \mathbf{E} \ni b$ ,  $x \in \mathbf{E}$  gilt  $(\gamma_a \gamma_b)(x) = \gamma_a(\gamma_b(x)) = \gamma_a(bx) = a(bx) = ab(x) = \gamma_{ab}(x)$ .

2° Für ein beliebiges  $x \in \mathbf{E}$  haben wir  $\gamma_e(x) = ex = x$  und daraus  $\gamma_e(x) = \text{id}_{\mathbf{E}}$ .

**3.2. Lemma:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid und  $\mathcal{L}$  die Menge aller seiner linken Translationen. Dann  $\mathcal{L}$  ist ein Monoid.

**Beweis:** Aus 3.1 sehen wir, daß  $\mathcal{L}$  in bezug auf die Multiplikation der Translationen geschlossen ist, daß Einheitselement  $\gamma_e = \mathbf{id}_e$  darstellt. Das assoziative Gesetz der Multiplikation von Translationen gilt auch, da es in  $\mathbf{E}$  gültig ist.

3.3. **Bemerkung:** Für beliebige zwei vertauschbare Elemente  $a, b \in \mathbf{E}$  ( $ab = ba$ ) gilt auch  $\gamma_a\gamma_b = \gamma_b\gamma_a$  laut 1° aus 3.1.

**3.4. Lemma:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid. Wir setzen  $\mathbf{F}(a) = \gamma_a$ , für ein beliebiges  $a \in \mathbf{E}$ .  $\mathbf{F}$  ist dann ein Isomorphismus des Monoids  $\mathbf{E}$  auf  $\mathcal{L}$ .

**Beweis:** Aus 3.2 sehen wir, daß  $\mathbf{F}(ab) = \gamma_{ab} = \gamma_a\gamma_b = \mathbf{F}(a)\mathbf{F}(b)$  gilt so, daß  $\mathbf{F}$  ein Homomorphismus des Monoids  $\mathbf{E}$  auf  $\mathcal{L}$  ist.

Für  $a \in \mathbf{E} \ni b, a \neq b$  haben wir  $\gamma_a(e) = ae = a \neq b = be = \gamma_b(e)$  und also  $\gamma_a \neq \gamma_b$ , d. h.  $\mathbf{F}(a) \neq \mathbf{F}(b)$ . Also  $\mathbf{F}$  ist ein Isomorphismus des Monoids  $\mathbf{E}$  auf  $\mathcal{L}$ .

**3.5. Lemma:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid,  $\mathbf{L} \subseteq \mathbf{E}$  die Menge aller solcher Elemente aus  $\mathbf{E}$ , deren linke Translationen injektiv sind.  $\mathbf{L}$  ist dann ein Untermonoid in  $\mathbf{E}$ .

**Beweis:** Es seien  $a \in \mathbf{L} \ni b, \gamma_a, \gamma_b$  injektiv. Also auch  $\gamma_a\gamma_b$  sind injektiv. Laut 3.1 ist  $\gamma_{ab} = \gamma_a\gamma_b$  injektiv, woraus  $ab \in \mathbf{L}$  folgt. Nach 3.1 ist auch  $\gamma_e = \mathbf{id}_e$  injektiv und deshalb  $e \in \mathbf{L}$ .

3.6. **Bemerkung:**  $\mathbf{E}_L^* \subseteq \mathbf{E}$  sei die Menge aller linken regulären Elemente in  $\mathbf{E}$ . Dann  $\mathbf{E}_L^* = \mathbf{L}$ .

**Beweis:** Es seien  $x \in \mathbf{E}_L^*, a, b \in \mathbf{E}, a \neq b$ . Wäre  $\gamma_x(a) = \gamma_x(b)$ , so würde daraus  $xa = xb$  folgen und weiter  $a = b$ , also ein Widerspruch. Es ist dann  $\mathbf{E}_L^* \subseteq \mathbf{L}$ .

Es seien  $x \in \mathbf{L}, a \in \mathbf{E} \ni b, xa = xb$ . Es muß also  $\gamma_x(a) = \gamma_x(b)$  richtig sein und da  $\gamma_x \in \mathbf{E}^E$  injektiv ist, bekommen wir  $a = b$ . Daraus folgt  $\mathbf{L} \subseteq \mathbf{E}_L^*$ . Zusammen also  $\mathbf{E}_L^* = \mathbf{L}$ .

**3.7. Lemma:** Es seien  $\mathbf{E}$  ein Monoid und  $\mathbf{Z} \subseteq \mathbf{E}$  das Zentrum von  $\mathbf{E}$ .  $\mathbf{Z}$  ist ein Untermonoid in  $\mathbf{E}$ .

**Beweis:** Wir nehmen  $a \in \mathbf{Z} \ni b$ . Für jedes  $x \in \mathbf{E}$  haben wir  $(ab)x = a(bx) = (ax)b = (xa)b = x(ab)$  so, daß  $ab \in \mathbf{Z}$ . Da weiter für jedes  $x \in \mathbf{E}$   $ex = xe = x$  gilt, ist auch  $e \in \mathbf{Z}$ .

**3.8. Korollar:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid.  $\mathbf{L} \cap \mathbf{Z}$  ist ein Untermonoid in  $\mathbf{E}$ .

**3.9. Lemma:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid,  $\mathbf{S} \subseteq \mathbf{Z}$  sein Untermonoid. Wir setzen  $\mathcal{S} = \mathbf{F}(\mathbf{S}), \mathcal{G} = \{\mathbf{f}(\mathbf{E}); \mathbf{f} \in \mathcal{S}\}$ , und  $\mathcal{F}$  sei das Ende in  $2^{\mathbf{E}}$ , generiert durch  $\mathcal{G}$ . Jede Abbildung  $\mathbf{f} \in \mathcal{S}$  ist dann  $\mathcal{F}$ -meßbar.

**Beweis:** Es seien  $\mathbf{X} \in \mathcal{F}, \mathbf{f} \in \mathcal{S}$ . Dann gibt es ein  $\mathbf{g} \in \mathcal{S}$  so, daß  $\mathbf{g}(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{X}$ . Es muß also ein  $a \in \mathbf{S}$  existieren so, daß  $\mathbf{g} = \gamma_a$ , also  $\gamma_a(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{X}$ . Es gibt weiter ein  $b \in \mathbf{E}$  so, daß  $\mathbf{f} = \gamma_b$ . Daraus folgt  $\gamma_b(\gamma_a(\mathbf{E})) = (\gamma_b\gamma_a)(\mathbf{E}) = \gamma_{ba}(\mathbf{E}) = \gamma_{ab}(\mathbf{E}) = (\gamma_a\gamma_b)(\mathbf{E}) = \gamma_a(\gamma_b(\mathbf{E})) \subseteq \gamma_a(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{X}$ . Hiervon folgern mit weiter  $\gamma_a(\mathbf{E}) \subseteq \gamma_b^{-1}(\gamma_b(\gamma_a(\mathbf{E}))) \subseteq \gamma_b^{-1}(\mathbf{X})$ , also  $\gamma_b^{-1}(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$ . Daraus schließlich  $\mathbf{f}^{-1}(\mathbf{X}) \in \mathcal{F}$  und  $\mathbf{f}$  ist  $\mathcal{F}$ -meßbar.

**3.10. Korollar:** *Unter den Voraussetzungen von Lemma 3.9 gilt  $\mathcal{L} \subseteq \mathcal{M}$ .*

**3.11. Lemma:**  *$\mathbf{E}$  sei ein Monoid,  $\mathbf{S} \subseteq \mathbf{Z} \cap \mathbf{L}$  sein Untermonoid. Wir setzen  $\mathcal{S} = = \mathbf{F}(\mathbf{S})$ . Es seien  $\mathcal{G} = \{f(\mathbf{E}); f \in \mathcal{S}\}$  und  $\mathcal{F}$  das Filter welches das Ende in  $2^{\mathbf{E}}$  darstellt und durch  $\mathcal{G}$  generiert wird. Wenn  $a \in \mathbf{E} \ni b$ ,  $a \neq b$  gilt, so ist  $\gamma_a \neq \gamma_b$ .*

*Beweis:* Wir setzen das Gegenteil voraus, d. h.  $a \neq b$ ,  $\gamma_a \equiv \gamma_b$ . Dann existiert ein  $\mathbf{N} \in \mathcal{F}$  so, daß  $\gamma_a(x) = \gamma_b(x)$  für jedes  $x \in \mathbf{E} - \mathbf{N}$ . Da  $\mathbf{E} - \mathbf{N} \in \mathcal{F}$  ist, gibt es ein  $s \in \mathbf{S}$  so, daß  $\gamma_s(\mathbf{E}) \subseteq \mathbf{E} - \mathbf{N}$ . Dann gilt  $s = se = \gamma_s(e) \in \mathbf{E} - \mathbf{N}$  und also  $\gamma_a(s) = = \gamma_b(s)$ , d. h.  $as = bs$ . Da  $s \in \mathbf{Z}$  ist, haben wir  $sa = sb$  und wegen  $s \in \mathbf{L}$  ist  $\gamma_s$  injektiv, d. h. aus  $a \neq b$  folgt  $sa = \gamma_s(a) = \gamma_s(b) = sb$ , was einen Widerspruch ergibt. Es muß also  $\gamma_a \neq \gamma_b$  gelten.

**3.12. Korollar:** *Es seien  $\mathbf{E}$  ein Monoid,  $\mathbf{S} \subseteq \mathbf{Z} \cap \mathbf{L}$  sein Untermonoid,  $\mathcal{S} = \mathbf{F}(\mathbf{S})$ ,  $\mathcal{G} = \{f(\mathbf{E}); f \in \mathcal{S}\}$ ,  $\mathcal{F}$  das Filter in  $2^{\mathbf{E}}$  generiert durch  $\mathcal{G}$  und  $\varphi$  eine kanonische Surjektion  $\mathcal{M}$  auf  $\mathcal{M}/\mathbf{R}$ .  $\varphi$  stellt den Isomorphismus  $\mathcal{L}$  auf ein bestimmtes Untermonoid in  $\mathcal{M}/\mathbf{R}$ .*

*Beweis:* Aus den bekannten Sätzen über Algebrenisomorphismen folgt daß  $\varphi$  ein Homomorphismus  $\mathcal{M}$  auf  $\mathcal{M}/\mathbf{R}$  ist; aus dem Korollar 3.10 folgt, daß  $\mathcal{L} \subseteq \mathcal{M}$  ist und laut 3.2 ist  $\mathcal{L}$  ein Monoid – es ist also ein Untermonoid in  $\mathcal{M}$ . Die Restriktion  $\varphi|_{\mathcal{L}}$  stellt deshalb einen Homomorphismus  $\mathcal{L}$  auf das Untermonoid  $\mathcal{M}/\mathbf{R}$  dar.

Laut 3.4 folgt aus  $f \in \mathcal{L} \ni g$ ,  $f \neq g$  die Existenz zweier Elemente  $a \in \mathbf{E} \ni b$ ,  $a \neq b$  so, daß  $f = \gamma_a$ ,  $g = \gamma_b$ . Laut 3.11 folgt hiervon  $f = \gamma_a \neq \gamma_b = g$ , d. h.  $(f, g) \notin \equiv \cap \cap (\mathcal{M} \times \mathcal{M}) = \mathbf{R}$ . Also  $\varphi|_{\mathcal{L}}$  ist ein schlichter Homomorphismus  $\mathcal{L}$  in  $\mathcal{M}/\mathbf{R}$ , d. h. ein Isomorphismus.

**3.13. Hauptsatz:**  *$\mathbf{E}$  sei ein Monoid und  $\mathbf{S} \subseteq \mathbf{Z} \cap \mathbf{L}$  sein Untermonoid. Dann existiert ein Monoid  $\mathbf{M}$  und ein Isomorphismus  $f: \mathbf{E} \rightarrow \mathbf{M}(f(\mathbf{E}) = \mathbf{A} \subseteq \mathbf{M})$  so, daß zu jedem Elemente der Menge  $f(\mathbf{S})$  in  $\mathbf{M}$  sein inverses Element existiert.*

*Beweis:* Wir definieren  $\mathbf{F}, \mathcal{S}, \mathcal{G}, \mathcal{F}, \mathbf{R}, \varphi$  auf dieselbe Weise wie im Korollar 3.12. Wir setzen weiter  $\mathbf{M} = \mathcal{M}/\mathbf{R}$ . Aus dem Korollar 3.12 folgt die Existenz des Isomorphismus  $\varphi: \mathcal{L} \rightarrow \mathcal{M}/\mathbf{R}$ . Laut Lemma 3.4 ist  $\mathbf{F}$  ein Isomorphismus  $\mathbf{E}$  auf  $\mathcal{L}$ .  $\mathbf{F}$  ist also ein Isomorphismus  $\mathbf{E}$  in  $\mathbf{E}/\mathbf{R}$ . Ist  $a \in \mathbf{S}$ , dann  $\mathbf{F}(a) = \gamma_a \in \mathcal{S}$  und ist injektiv. Beliebige zwei Translationen aus  $\mathcal{S}$  sind laut Bemerkung 3.3 vertauschbar. Aus Satz 2.21 nun folgt, daß  $f(a) = \varphi(\mathbf{F}(a))$  für jedes  $a \in \mathbf{S}$ , das inverses Element in  $\mathcal{M}/\mathbf{R}$  besitzt.

#### Kapitel IV.

Da es sich im Satze 4.5 um Eindeutigkeit bis auf einen Isomorphismus handelt, kann man anstelle eines Monoids  $\mathbf{M}$  aus dem Satze 3.13 ein beliebiges Übermonoid  $\mathbf{F} \supseteq \mathbf{E}$  mit  $\mathbf{M}$  isomorph betrachten. Für die Abbildung:  $\mathbf{E} \rightarrow \mathbf{M}$  kann man seinerseits die identische Abbildung  $\mathbf{E}$  auf  $\mathbf{E}$  nehmen. Satz 3.13 sichert dann die Existenz inverser Elemente im Monoid  $\mathbf{F}$  zu allen Elementen aus  $(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L}) \subseteq \mathbf{E}$ .

**Bemerkung:** Die Definitionen von  $\mathbf{Z}$  und  $\mathbf{L}$  beziehen sich immer auf das Monoid  $\mathbf{E}$ . Die Menge aller solcher Elemente aus  $\mathbf{F}$ , die invers zu einem der Elemente aus  $(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L}) \subseteq \mathbf{E}$  sind, wollen wir durch  $(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  bezeichnen. Dann gelten folgende Lemmen und Sätze:

**4.1. Lemma:**  $\mathbf{E} \subseteq \mathbf{F}$  seien Monoide,  $\mathbf{Z} \cap \mathbf{L} \subseteq \mathbf{E}$  und  $\mathbf{F}$  möge die Eigenschaft haben, daß jedes Element  $a \in \mathbf{Z} \cap \mathbf{L}$  inverses Element in  $\mathbf{F}$  besitzt, d. h.  $(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1} \subseteq \mathbf{F}$ . Dann sind folgende Aussagen richtig:

1° Für jedes  $x \in \mathbf{E}$ ,  $y^{-1} \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  gilt  $xy^{-1} = y^{-1}x$ .

2°  $\mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  ist ein Untermonoid in  $\mathbf{F}$ .

**Beweis:** 1° Es seien  $x \in \mathbf{E}$ ,  $y^{-1} \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ ; dann gilt  $y \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})$  und aus  $yx = xy$  folgt  $yx y^{-1} = x$  und weiter  $xy^{-1} = y^{-1}x$ .

2° Es gilt offensichtlich  $\mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1} \subseteq \mathbf{F}$ . Es sei  $x \in \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1} \ni y$ . Dann gilt  $x = x_1 y_1^{-1}$ ,  $y = x_2 y_2^{-1}$ , wo  $x_1 \in \mathbf{E} \ni x_2$  und  $y_1 \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L}) \ni y_2$  ist. Wenn wir nun die bereits bewiesene Behauptung 1° anwenden, bekommen wir  $xy = x_1 y_1^{-1} x_2 y_2^{-1} = x_1 x_2 y_1^{-1} y_2^{-1} = (x_1 x_2) (y_2 y_1)^{-1} \in \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ . Weiter gilt offensichtlich die Relation  $e \in \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ .

**4.2. Lemma:**  $\mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  ist das kleinste, die Menge  $\mathbf{E} \cup (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  enthaltende Untermonoid in  $\mathbf{F}$ .

**Beweis:** Da  $e \in \mathbf{E} \cap (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  gilt, haben wir für beliebige Elemente  $x \in \mathbf{E}$ ,  $y \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  folgendes:  $x = xe \in \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ ,  $y = ey \in \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ . Es ist also  $\mathbf{E} \cup (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1} \subseteq \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ . Der Durchschnitt aller Monoide, die  $\mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  enthalten, ist wieder ein Monoid und es gibt also (vgl. [2], Rez. § 6, n° 5) ein solches kleinstes Monoid, das wir mit  $\mathbf{M}^*$  bezeichnen wollen.  $\mathbf{M}^*$  ist bestimmt ein Untermonoid von  $\mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ . Wenn  $x$  ein Element aus  $\mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  ist, so haben wir  $x = x_1 y_1$ , wo  $x_1 \in \mathbf{E}$ ,  $y_1 \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  ist und also  $x_1 \in \mathbf{E} \cup (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1} \ni y_1$  und daraus auch  $x_1 \in \mathbf{M}^* \ni y_1$ . Da  $\mathbf{M}^*$  ein Monoid ist, muß auch  $x = x_1 y_1 \in \mathbf{M}^*$  sein und hier von  $\mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1} \subseteq \mathbf{M}^*$ . Zusammen also  $\mathbf{M}^* = \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ .

**4.3. Lemma:** Es seien  $x_1 \in \mathbf{E} \ni x_2$ ,  $y_1, y_2 \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L}) \subseteq \mathbf{E}$ . Zur Gleichheit zweier Elemente  $x_1 y_1^{-1}, x_2 y_2^{-1}$  ist dann die Gültigkeit der Relation  $x_1 y_2 = x_2 y_1$  genügend und hinreichend.

**Beweis:** Wenn  $x_1 y_1^{-1} = x_2 y_2^{-1}$  gilt, dann ist auch  $(x_1 y_1^{-1})(y_1 y_2) = (x_2 y_2^{-1})(y_1 y_2)$  und also  $x_1 y_2 = x_2 y_1$ .

Es gelte umgekehrt  $x_1 y_2 = x_2 y_1$ . Dann haben wir  $(x_1 y_2)(y_2^{-1} y_1^{-1}) = (x_2 y_1)(y_2^{-1} y_1^{-1})$  und daraus  $x_1 (y_2 y_2^{-1}) y_1^{-1} = x_2 (y_1 y_2^{-1}) y_1^{-1}$ . Laut 1° aus 4.1 gilt auch  $x_1 y_1^{-1} = x_2 (y_2^{-1} y_1) y_1^{-1}$  und also  $x_1 y_1^{-1} = (x_2 y_2^{-1})(y_1 y_1^{-1})$ , voraus wir  $x_1 y_1^{-1} = x_2 y_2^{-1}$  erhalten.

**4.4. Satz:**  $\mathbf{F}, \mathbf{M}$  seien Monoide,  $\mathbf{E} \subseteq \mathbf{F}$  ein Untermonoid. Zu allen Elementen der Menge  $\mathbf{Z} \cap \mathbf{L} \subseteq \mathbf{E}$  mögen in  $\mathbf{F}$  inverse Elemente existieren. Weiter sei  $f$  ein Isomorphismus  $\mathbf{E}$  in  $\mathbf{M}$  und alle Elemente der Menge  $f(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})$  mögen in  $\mathbf{M}$  ihre inversen



Elemente besitzen. Dann kann man  $f$  zu einem Isomorphismus  $\mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  in  $\mathbf{M}$  erweitern.

Beweis: Für jedes  $\mathbf{L} \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  setzen wir  $f(t) = (f(t^{-1}))^{-1}$ . Es sei  $z \in \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ . Dann gilt  $z = xy$ , wo  $x \in \mathbf{E}$ ,  $y \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ . Wir setzen  $f(z) = f(x)f(y)$ .

Die Abbildung  $f: \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1} \rightarrow \mathbf{M}$  ist in korrekter Weise definiert. Wirklich, es sei  $xy = z = x_1y_1$  für jedes  $x \in \mathbf{E} \ni x_1, y \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1} \ni y_1$ . Aus 4.3 folgt, daß  $xy_1^{-1} = x_1y^{-1}$  ist. Hier sind  $y_1^{-1}, y^{-1} \in \mathbf{Z} \cap \mathbf{L} \subseteq \mathbf{E}$  und da  $f$  ein Isomorphismus  $\mathbf{E}$  in  $\mathbf{M}$  ist, haben wir  $f(x)f(y_1^{-1}) = f(x_1)f(y^{-1})$ . Es gilt nun  $f(y) = (f(y^{-1}))^{-1}$ ,  $f(y_1) = (f(y_1^{-1}))^{-1}$  und  $f(xy) = f(x)$ .  $(f(y^{-1}))^{-1}$ ,  $f(x_1y_1) = f(x_1)$   $((f(y_1^{-1}))^{-1})$ . Weiter haben wir  $f(x), f(x_1) \in f(\mathbf{E}), f(y^{-1}), f(y_1^{-1}) \in f(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})$ . Aus der Gleichheit  $f(x)f(y_1^{-1}) = f(x_1)f(y^{-1})$  folgt laut 4.3  $f(x)(f(y^{-1}))^{-1} = f(x_1)(f(y_1^{-1}))^{-1}$ . Also  $f(xy) = f(x_1y_1)$ .

Die Abbildung  $f$  ist schlicht.

Es seien  $z, z_1 \in \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}, f(z) = f(z_1)$ . Dann gibt es  $x, x_1 \in \mathbf{E}, y, y_1 \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  derart, daß  $z = xy, z_1 = x_1y_1$  gilt. Dann ist auch  $f(x)(f(y^{-1}))^{-1} = f(x_1)f(y_1^{-1})$ . Hiervon haben wir laut 4.3  $f(x)f(y_1^{-1}) = f(x_1)f(y^{-1})$  und also auch  $f(xy_1^{-1}) = f(x_1y^{-1})$ . Da  $f$  ein Isomorphismus  $\mathbf{E}$  in  $\mathbf{M}$  ist, folgt daraus  $xy_1^{-1} = x_1y^{-1}$  und also laut 4.3  $xy = x_1y_1$ , d. h.  $z = z_1$ .

Die Abbildung  $f$  ist ein Homomorphismus.

Es seien  $z, z_1 \in \mathbf{E}(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$ . Dann gibt es  $x, x_1 \in \mathbf{E}, y, y_1 \in (\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})^{-1}$  so, daß  $z = xy, z_1 = x_1y_1$ . Es ist also (siehe 1° aus 4.1)  $zz_1 = xx_1yy_1$  und daraus  $f(zz_1) = f(xx_1)(f(yy_1)^{-1})^{-1}$ . Nun also  $f(zz_1) = f(x)f(x_1)(f(y^{-1}))^{-1} \cdot (f(y_1^{-1}))^{-1} = f(x)(f(y_1^{-1}))^{-1}f(x_1)(f(y^{-1}))^{-1} = f(z)f(z_1)$  unter Benutzung von 4.3.

**4.5. Hauptsatz:**  $\mathbf{E}$  sei ein Monoid,  $\mathbf{Z} \cap \mathbf{L} \subseteq \mathbf{E}$  sein Untermonoid,  $\mathbf{S} \subseteq \mathbf{Z} \cap \mathbf{L}$ . Dann existiert ein Monoid  $\mathbf{M}^*$  und sein Untermonoid  $\mathbf{A} \subseteq \mathbf{M}^*$  derart, daß folgende Behauptungen richtig sind:

1° Es gibt einen Isomorphismus  $f: \mathbf{E} \rightarrow \mathbf{M}^*$  so, daß  $f(\mathbf{E}) = \mathbf{A}$  und jedes Element aus der Menge  $f(\mathbf{S})$  in  $\mathbf{M}^*$  sein inverses Element besitzt.

2°  $\mathbf{M}^*$  ist das kleinste Monoid, das  $\mathbf{A} \cup [f(\mathbf{Z} \cap \mathbf{L})]^{-1}$  enthält.

3° Die obenangeführten Bedingungen bestimmen das Monoid  $\mathbf{M}^*$  eindeutig bis auf Isomorphismus.

Beweis: Dieser Satz folgt unmittelbar aus Satz 3.13, aus Lemma 4.2 und aus Satz 4.4.

SHRNUTÍ

## O JEDNOM VYUŽITÍ MĚŘITELNÝCH TRANSFORMACÍ V ALGEBŘE

FRANTIŠEK KRUTSKÝ

Je-li  $E$  monoid,  $L$  množina všech jeho prvků, jejichž levé translace jsou injektivní a  $Z$  jeho centrum, pak  $E$  lze vnořit do monoidu  $F$  tak, že všechny prvky v  $L \cap Z$  mají v  $F$  prvky inverzní. Toto je obsahem hlavní věty článku a sice věty 4.5. Tato věta je v práci dokazována za použití metod teorie míry a sice zejména použitím měřitelných transformací.

РЕЗЮМЕ

## ОБ ОДНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗМЕРИМЫХ ТРАНСФОРМАЦИЙ В АЛГЕБРЕ

ФРАНТИШЕК КРУТСКИЙ

Если означает  $E$  моноид,  $L$  множество тех его элементов, для которых левая трансляция инъективная и  $Z$  его центр, тогда можно  $E$  вложить в моноид  $F$  так, что для всех элементов из  $L \cap Z$  существуют в  $F$  обратные элементы.

Это является содержанием основной теоремы работы а именно теоремы 4.5. Эта теорема доказывается с использованием методов теории меры а именно при помощи использования измеримых трансформаций.